



Hàng thứ nhì - № 487

ĐƯỢC NHÀ NAM

BÁO RA MỖI NGÀY

BÁO QUÁN: 72, Rue de la République

Dãy nhà số 680

TÒA SOẠN: 347, Rue de Belin

Dãy nhà số 880

Số 41

Hàng thứ nhì



Mardi 8 December 1931

ÔNG NGUYỄN-VĂN-VĨNH NÓI VỀ BÁO QUỐC-VĂN

BÀI DÁP-TÙ CỦA ÔNG GIỮA TIỆC BÁO-GIỚI HOAN-HỘI
HỘA 5 DÉCEMBRE MỚI RỒI

Thưa các vị đồng-nghiệp :

Hai anh em tôi nhân vở đây, người ta ? Cho nên ta phải mở, để đại hội nghị Lý Tài Kinh-tả mà một sốm mà biết rằng : ôi đời phải được gặp mặt các bạn đồng-nghịệp trong ngày rết Mỹ làm val vỗ. Cùng là tình khi xong công việc thi đấu chào cờ qui quân, thế mà các ngài cho được tiếp ngày tối bay: thật là các ngài đã dồn trào cát lồng vào, so với chúng tôi, sự ấy xin ghi lồng tay áo. Về Trần Đăng-eghlep huyah ông đây lại muốn cho cuộc hội nghị của ta, sau lại trở về một cuộc gặp nhau có lich cho tân nghệ-nghịệp già cái nghĩa câu với nhau trong một tối, thi chí cho bằng lối cung xin dom việc bão nghệ ra mà không có anh em, truân nứa gọi là dập lại mấy câu cát ngài bài tôi, sau đó là thưa dập mè trao đổi với ba ý-khoa đã khiến cho mỗi cuộc hội hữu của chúng ta có thể trở nên một phiên hội eghlep. Đó cũng là một cách thi hành cho sớm cái việc hội nghệ-nghịệp-nhin mà huyah ông đây vừa hô bảo khai này.

Về việc người ta ché khéo bao quát ngay, yêu khéo bao quốc ngay, có thể thấy rõ của tôi, thời chúng không có thường phát gi đến bão quốc ngay. Tôi bao chẳng qua là một cái lợt khai, do đó các dân tộc phải tranh cạnh mà sống ở bên Âu-châu đơn sang nước ta, rồi ta thấy nó bay-hay mà đúng chói. Người ta dùng nó để mà tranh cạnh, hoặc ché nghĩa này tranh cạnh với ché nghĩa khác, hoặc quyền lợi này tranh cạnh với quyền lợi khác, mà ché nghĩa với quyền lợi ngầm cho công khai cũng là một mảnh thổi. Phản lại kíp mà có công dụng khai ai dùng đến thấy nó dược việc, thấy nó khai lợi, như là kíp mới thấy cái ghê ngái, ngay kíp được bài nước sống vậy.

Các dân tộc & Á-dông ta không

My việc tranh cạnh làm cái lái-nhiên của sự sống, cho nên ché quyền lợi ché ché nghĩa, già sù không có người Tây sang đây, thời có lái bay giờ cảng ché-biép nó là cái ché. Cho đến bây giờ, người Tây ở đất ta kíp giàn thô-ký, mà v' từ cái lông tranh cạnh đã sinh ra, nghĩa là cũng có tranh-cạnh, mà ché tranh-cạnh & ché nhô-mo & ché hr-vô mà thôi, chẳng qua là cát-cho-tranh-cạnh với cát-cho: có xe hơi ở đất thi muôn có xe hơi lớn, anh có mè-day làm tài mèo mè-day điều: ché nào là lái bay ai tranh-cạnh với nhau ở ché-thô-lực & việc đoạt chiếm My quyền lợi kíp ta, có bê vi-dai, có bê trường cát, chẳng nhangs cho một người mà cho đoàn thủ to tài cát-choing kíp.

Mình dâk không có ché tranh-cạnh mà dì vò My và dùng một cái lợt khai tranh của người ta, thi trach nào mà chẳng vung dùng, My kíp như kíp khé ché ché mà lại ché cát.

Nghiệt một nỗi cát, việc tranh-cạnh mà sống, tranh cạnh mà khé hoa nghệ, nó dà bay ra cái tang ché trong thế giới, rằng thô-giới là kíp vát-e giống người nào biết tranh-cạnh. Ché có vây, làm không làm.

Ché lợt kíp sẽ dược Nghệ-vien

Cứu các nhà buôn thiệt tình nguy khốn

Ông Reynaud sắp dè bẩn dè
luật ấy ra Nghệ-vien

Trước khi té-giá Bóng dường
về Pháp, ông Reynaud đã nói:
Đó rồi chính-phủ lấp ra khé báng
cho vay dìt hàn (crédit à long-
terme) nhưng trong khé ché lấp
khé báng My, chính-phủ sẽ ra
một đạo luật, dà cát các nhô-công
thuong méc nà mà thết tình v'!
nhìn kíp tê, nón không trả nón.

Cát kíp tê, mới v' dân Paris
là ông làm ngay.

Tin A.R.I.P. nói bứa 5 Décembre mới rồi, tóm Nội-cát nhom
bí, ông Reynaud có trah bay v' v' cuoc quan sit Bóng dường cát
rồi hàn với Nội-cát dà dà bắc
dà luot (projet de loi) ra My

My ché ché cát với cát nhô
công thương & Bóng-dường
thi phái zé cát báu-úc Ver-
sailles dà mèo dèng.

Xem v'ay, người ta e nước Bóng
dà cuoc ché-biép - bién lo, và
nón Hitler lén cầm quyền, thi kíp
hàng Âu-châu lát cát chéy lón.

Một cát thiêu-núr ở Hanoi binh thi cho thiên-ha nghe

Ché dọc-giá cát nhô bái tháp
trước, bón-báo dà dâng tin ring
dâng ngày 5 Décembre, họa-sanh
trong Cao-dâng ở Hanoi có tê
ché cuoc hoi ché dà My tén giáp
đông-báo Nghé Tinh.

Người nước Pháp sang lén
nuôr ta, cũng may mà lát là một

giáp ngay người tranh cạnh rát nhon
tú, tranh cạnh v'ay ta mà lát
muôn giáp cho ta cát k'or cách
tranh cạnh v'ay dà m'au sao cùng với
người cát theo cát l'g tranh
cạnh mà sống, khác nòi một
nhà hiêp-si trước khi đánh lén
v'ay k'ô khong khé giáp, còn phái
tóm cho nòi một thanh kiếm dà
nó d'ung mà cát lại với minh
v'ay.

Ngay bây giờ d'oi với người
Pháp, ché t'ay khé bao quyền
nhà tranh cạnh & trường de-luэт
rồi.

Ngón luân tại nghệ-vien là một
việc tranh cạnh, v'ay bao d'ub
My du-luэт v'ay bao minh, cát là
một việc tranh cạnh. Người Pháp
v'ay nh'ng ngay d'oc d'oc ché
Pháp có du-luэт, nghĩa là biết suy
xét phái quay lợi hại trong khé
việc công, cho cát các trường
de-luэт h'ay là & trong d'um
ngay Phap v'ay người ta mà biêu
t'ay Phap. Đến nh'ng người nước
ta mà cát h'ay ché ta thi
cát cát de-luэт, hoặc ché cát
de-luэт & trong m'ay viêc
n'ay nh'ng, th'ay cát mà th'ay
h'ay cát de-luэт mà không
h'ay d'ung theo nh'ng de-luэт
cát minh, hoặc n'ay cát de-luэт
không cát d'oc ai phái làm
theo de-luэт cát minh, cho n'ay
cát de-luэт cát k'ô kh'ay không
cát l'g giáp.

Nh'on si nh'ng b'ay, n'ay cát n'ay
b'ay mai d'ung h'ay

Aldolph Hitler

MUÔN ĐOIT CHÁNH-QUYỀN
NUYC ĐỨC THIẾT

M'ay b'ay trước có tin n'ay b'ay
Bé-phat - giáp ra nh'ng giáp t'ay
quân - k'ô, v'ay việc ảm-m'au cát
dang Quốc-gia Xi-boli là đảng Hitler
muôn cát-ché-ché-quyền nước
Đức.



A. Hitler

Ai cát biết mục-dich cát dang
d'ay muôn My v'ay t'ay tr'ay d'oc
kiu Mussolini nước Ý, v'ay muôn
cát nh'ng b'ay trên t'm n'ay cho
duo Đức.

Tin v'ay b'ay n'ay d'ay Hitler
v'ay b'ay d'ay t'ay t'ay t'ay t'ay
v'ay t'ay t'ay t'ay t'ay t'ay t'ay t'ay
v'ay t'ay t'ay t'ay t'ay t'ay t'ay t'ay t'ay

Hitler d'ay phái t'ay - b'ay qua b'ay
t'ay m'ay b'ay chéy g'ay d'ay khong
bi'ay, lát cát cát k'ô kh'ay cát
ngay-que, tr'ay ra cát d'ay b'ay
b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay
b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay b'ay

CÁC CÓ CÓ CON



Chỉ nên cho các em nhỏ
của các cô dùng những
món ăn tốt hơn hết là

SỮA ĐẶC CÓ DƯƠNG — BỘT SỮA NESTLÉ



Trị bình con mèo

Y-KHOA TÂN-SI

DOCTEUR COUTURIER

Cựu chủ nhiệm Y-viện chữa bệnh con mèo & Huân
Y-khoa cai trị bệnh con mèo như: Hương Hotel-Dieu à Paris
148 bis đường Mac-Mahon
(entre rue Chasseloup-Laubat et Boulevard Norodom).
GIỜ KHÁM BỆNH : 8 giờ mai: Từ 7 giờ tới 10 giờ
Buổi chiều: Từ 3 giờ tới 6 giờ
Điện thoại: 11.25

LÒI RAO

Xe riêng và giá rẻ cho hành khách
và xe hơi đi Dalat và Nha Trang

Nhân dịp lễ Noel và đầu năm Tây sẽ có mấy chuyến xe
riêng và chạy mèo, giá định rõ và có một hàng mà thôi (hàng
nhất, không có chỗ nằm) chạy từ Dalat ra Nha Trang và trở về
theo cách thức dưới đây:

Chuyến 1. — Chạy tại Saigon ngày thứ năm, đúng
10 h. 30 (xe này do theo giờ định cho chuyến xe riêng ban đêm
đi Nha Trang và Dalat).

Chuyến 2. — Chạy ngày thứ sáu.

Tại Dalat 18h.30

Tại Nha Trang 21.35

Tại Saigon sớm mai 7.50

Những xe hơi của bến-hành sẽ chờ theo
chuyến xe riêng này nhưng mà ngày theo
số chỗ của chuyến xe ấy, khi nào đã
đủ số xe hơi định trước rồi còn chờ
thời số chỗ theo chuyến xe chạy trước
chuyến xe này.

Giá tiền. — Giá vé "tối cao" ngồi hạng nhất, chưa
tính tiền chỗ nằm.

Khoản đường		
Saigon đi Đà-lạt	Baigen đi Arbois	Baigen đi Nha
và có lèi	droit và có lèi	droit và có lèi
19810	15800	12800
1 người bến hành		
và một cái xe		
bơi từ 5 cho		
đến 11 chỗ-lice		
	38800	30800

AI muốn nắm thời có thể mua giấy nắm theo giờ thường
Lời rao cẩn kín. — Phải mua giấy trước ngày xe chạy.
Nếu đến chiều thứ hai mà không đủ 50 người đi theo
chuyến xe ấy số chỗ, (không chạy) và tên mua giấy sẽ trả lại
cho hành-khách. Bởi lại có một chuyến xe riêng khác chạy theo
chuyến xe nói trên đây mà giá tiền thời tiết theo giờ thường
xe riêng này cũng chạy theo giờ đã định (từ đêm).

AI muốn bồi thêm đều chỉ mua tên do nơi nhà giấy Saigon
Dalat, Arbois-Broyé và Nha Trang.

Chung quanh bia tiệc báo giới dài hai ống Quỳnh-Vinh

Bài diễn văn của ông Trần-thiên-Qui chủ nhiệm báo Trung - Lập

(tiếp theo trang nhì)

Thưa các ngài,

Câu chuyện tôi muốn nói; là

cái chết đã dự đoán trước tôi;

nhưng tôi chẳng nói chi là tôi

là câu chuyện hàng bốn mươi

người trong phòng ta, là câu

chuyện về báo-giới quay-nhìn

tôi là báo-giới quay-nhìn

tôi không thể quên rằng: những

người bạn thân của nó đang

nhiều, mà những người

thứ nghịch của nó cũng chẳng

ít. Rõ ràng phần tôi, tôi vẫn

biết có nhiều người là cầm với

các báo quay-nhìn

đến tôi khi

nhóm là báo-chữ tay mà họ

chỉ là một cách rất mới nhau,

họ cũng mua cho được mà xem

chó còn báo nhiêu, chó còn báo

quay-nhìn thì đời thường

này là báo-chữ

nhưng nó

thì không thể

nhưng nó

thì không

LỜI RAO CẦN KIẾP

Kính cung cấp lục châu Qui-Khách dặng rõ :

Thứ đầu của bồn đường e Vạn-Ung Thiên-Hoa Đầu là một thứ dâu bùn mắm phi thường; sự công hiệu của nó chẳng cần nói ai ai cũng đều biết. Bởi ấy nên có mấy xứ trong Đông-dương đều có chàng biết bao nhiêu người dùng nó mà chẳng hề chán dùng thứ khác cho đến người Cao-Mèm cũng nghe danh; nên gần đây những đại lý của bồn đường nơi xứ ấy hán đầu ấy càng ngày càng nhiều. Bởi có ấy, bồn-dường vì muốn cho mọi người đều rõ cách dùng, Mới ta thêm phia sau cái toa gối ve dẫu một bài giải nghĩa bằng chữ Cao-Mèm, và ta thêm phia sau mỗi ve có cái nhãn nhỏ cũng bằng chữ ấy.

Và xin chịu-tên chớ nghĩ ngèo về sự in thêm chữ Cao-mèm này, vì là môt ý cải-cách nhỏ mọn chớ chẳng chí là cũ.

THIỀN-HOA-ĐƯƠNG
CHỦ-NHƠN CẦN THỨC
Đường Thùy-Binh — CHOLON

Tướng thuật các trận đánh của Mái-chiem-Sơn

(Tiếp theo trang trước)
quay trong khung lai cho con là
Vạn-quôc-Tân.

Lúc Trương-hải Bằng kêu từ Vạn-quốc Tân mới sao ? Anh ta đã cầu gối xin chạy cao bay rỗi, rồi công nho của tinh Hắc Đao mày trâm quôn đồng đều theo lạy anh ta mà đi cả.

Còn nhau daa quan lại? Bọn aly chỉ là bẹt coi gió buồm mà thô' Chồng múa cờ đại biểu ra Giao-Nam đón rước Trương-hải-Bằng cho xong.

Lúc ấy, Mái-chiem-Sơn đã được cử làm ché-tịch lanh Hắc, còn dưng & do dự, bay được tin ấy cả kinh, đi thâu đêm thâu ngày và thâu, thi công may là trước kbi Mái đến được 3 ngày, quân của Trương-hải Bằng bị quân Bồn-dần tức là quân của nòng-dần lập đánh rì di, nên chi tinh thành mới còn đóng vắng được.

Mái đến tiễn rì thi lập tức mỗ' ra bội sgbj quân sự, để bắn bao cách chiến thủ. Các quan lính ai nấy đều nói rằng a Tinh mìn' bảy giờ tiền công nho đã bắt binh khí cảng chẳng ra gì, nếu chống ey lại thi chỉ thấy sự thất bại thảm hại, chỉ bằng rước Trương-hải-Bằng đến cho yêu việc.

Mái vò bắn nói rằng : Ta vắng lệnh trung trọng làm ché-tịch tinh này, ta phải bỏ mình mà giữ đất, chứ không thể nào cùi đầu làm tên hùng tướng cho được. Huống chi ta là một tên tướng cướp xuất thân, mà nay được viễn hiễn dân nhau vây, thi còn biết làm gì cái sống nữa.

Mái nói vò dài lời thi viễn dàn trưởng họ Tù, liền rút súng ra mà nói rằng :

— Các ông cứ mài ở đây, nêu cùi nói đều chuyện hàng đầu thi tôi xin cái lối đầu trước.

Mọi người thấy vậy că khinh, không cùi nói nói với sự hùng dũng binh Nhựt nha. (Còn tiếp)

HỘI-DỘNG CHÁNH-PHÙ NHÓM BÚA NAY

Như lời báo đã đăng trước từ Ma, hôm nay 8 Décembre, Hội-dộng Chánh-phù (Conseil de Gouvernement) khai mạc ở phủ Toàn-quận.

Các quan thô-hiến các từ như Ông Tolosane, thống-số Bù - kỳ, Chatel, khâm-sđ Trung-đốc, công-cấp-nghi-viên như quan Công-đốc Hoàng-trọng Phu, quan Công-đốc Nguyễn-Niêng-Quốc dì dụ hội, dì vò & Saigon mày béo nay rồi.

Theo lệ thường, quan Toàn-quyu Pasquier cũng đọc diễn văn khai mạc rất dài. Phản nhom đòn, hội-dộng rì sò công nho tưng xú.

Cán-thor

Phóng ngô' mới của Phan v
Nghe ngày 10 Décembre, lấp
để bao thanh Rút tiền cho qui
khánh là tại bến tàu và bến xe ho
-giao-độ binh.

Đi Phóng rộng rãi và sạch sẽ.
Bến-hiện có bến nhiều thế kien
còn mít rết là, và bến lô-tô trống
không, số nhà 10 và 20 tại xã.

CÁ-THU

Giá bão sưa lát

Một năm	15 00
Sáu tháng	8 00
Ba tháng	4 00
Một tháng	1 50
Mỗi ngày	0 07

Công việc làm của Đại-hội đồng

(Tiếp theo trang trước)

Ông Trương-v-Liên lấy gương số
không bảo mà khuyên số Ewa-Clie
phai coi chàng cho làm. Cũng vì là
thâm lợt cách thô nhốt kia, làm
không rõ chiết thâm nha. Chỉ
lúc sau soạn bộ thẩm, ông Ng
-pham Long xin bộ thẩm có biến
tên (vote nominal). Ông nói ai đến
đây, đều quyết lòng làm việc công
lich hết. Mỗi người đều có trách
hiệm thi mỗi người phải làm
vậy cho rõ ràng.

Ông Bùi-quang-Chiêu nói ông
không thuận cho Assam nha
nay còn nói nha. Nói chuyện lén
thoát dàn giày thép mà ông nói
bất, là ông nghe việc phái mà
nhận bàn, rồi nói qua chuyện
giày đồng, giày sắt, giày nhôm,
kiêm-cùi đồng rì có người đánh
giày thép và kêu nài kích bắc-ông,
nói chay-rieng với ông giám
đốc số Bưu điện, chí không phải
đóng cái và việc công ích. Sau ông
cũng xin giở lại cái lè cũ.

Kết quả Đại-hội Bồng bù thẩm
không chịu cho lên mòn tên đánh
giày thép.

Việc công nho lật vật
Đã quá 11 giờ Đại-hội đồng
tham muôn cái cách lèp hoi đeo
chân-y không việc nua đổi số
thâu xuất năm 1931, rồi giài tân;
định qua sáng thứ hai 9 giờ hup
lại số bùn cái tiếp các việc.

PHIÊN NHÓM SÁNG THỨ HAI

Theo như tin trước sáng bùa
qua lúc 9 giờ Đại-hội đồng obom
lai bùn lèp và ván-dù rượu
máy, mà bùm thà sùi rồi cùi bù
lo lại đó.

Văn đồ rượu máy & Bucky

Khai hội ông Nguyễn phan
Long xin nói trước, ông nói bài
cách sửa đổi của chính-phủ đeo
không cùi nho bay cũ. Cách thô
nhất đùi thông thà như & Nam-ký;
ai muốn làm rượu thi cứ xin phép
đoanh thu cho nha nướu rồi tự
mình cùi bùn Mỹ. thi ông Long nói
rằng nha Nhânnhó cho phép
nhà nha rượu như vậy mà bài buộc
nhưng là nha rượu cũng phải theo
phép như nhà nha máy lớn thi làm
nhà sau thành là nha nha & Nam
ký; như vậy thi rót cuộc dân
không nha rượu được nha công
như bùn giò.

Cái phong pháp thứ nhì, là giao
cho hàng được phép đeo một lè
rượu, như vậy thi không hợp cái
muốn của dân chut nào hết.
Hai lè không lè nào hay, thi theo
y ông, ông muốn cho chính-phủ
xem xét lại rồi sẽ đưa ra một lè
để-tho khác cho Hội-dộng xem
xét mời động.

Ông Grasseuil nói đùi là chính-
phủ đeo f-k'ean Hội-dộng trước
khi sfp đeo gi khác. Dù nghĩ ròi thi
có hai lè đùi mà thôi, víf các ông
cùi lè đùi cho chính-phủ do theo
đó mà cùi đùi lại trong lè giao
kèo k'ý với hàng rượu Fontaine
tôi k'ý mìn' hạn.

Ông Phạm-Quynh trô' lại bài
diễn văn của ông bùm thà mìn.
Ông công-kích bài công-gi' đeo

Rạch Giá ! lịch

Lịch Nguyên-ngọc-Thái đã có rồi
Xin mua mau kèo hết

Máy bay-ot bên Xiêm

8 người chót

Chiếc máy bay-ot của Hoa
Lan bị rơi xpg đài bờ sòn mai
ngày 8 Décembre tại kinh-thành
Bàng-cốc, k'ý-và-cát-canh bay-là
cao. Có 8 người láy, trong đó có
3 người bành-bách bị ch'te troi.
Ông quan số Brinsmead, k'ý-và
sott-va số 101-có Ue-chau và một
người nữa thueo sang.

Nước động đất

Naples 6/12.—Có tin 5 Car-
goa cho b'rog & gian Foggia
đat rung-ting, rất dữ và
lou tiêp lòi luan, Abra dà
đò có máy giao người phai kéo
nhau qua m'lang giao hinh nha
trong lè b'ad'm. Có máy trim
cái nhà b'v và m'na dò xu'ng.
Nhưng may joi thiет tai den
m'ng người

ĐỨC-LỢI

KÉ-DINH
XA-TAY

105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 77